

DE Verstellhinweise

Nur für Fachpersonal!

EN Adjustment instructions

Only for specialist personnel!

IT Istruzioni per la regolazione

Solo per personale specializzato!

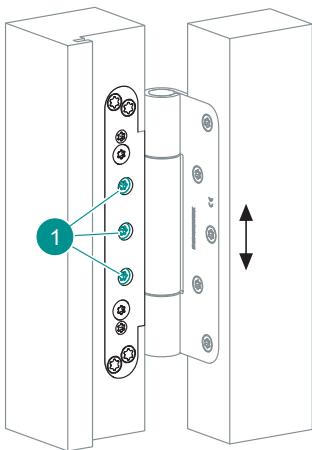
VARIANT VX 753. 3D

DE Aufnahmeelement für gefälzte und ungefälzte Türen

EN Receiver for rebated and unrebated doors

IT Supporto per porte con e senza battuta

3D-Verstellung / 3D adjustment / Regolazione 3D

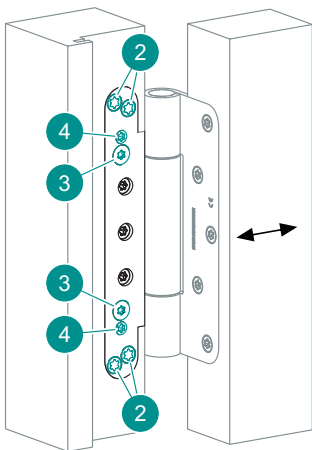


◇ Höhenverstellung / Height adjustment / Regolazione in altezza:

DE Den Türflügel unterkeilen > ① mit ¼ Umdrehung lösen > den Türflügel in passende Position bringen > ① fest anziehen (10–12 Nm).

EN Put a wedge under the door part > loosen ① with ¼ turn > take the door part to the correct position > tighten ① (10–12 Nm).

IT Stabilizzare l'anta da sotto > allentare ① ruotando di ¼ > posizionare correttamente l'anta > serrare saldamente ① (10–12 Nm).

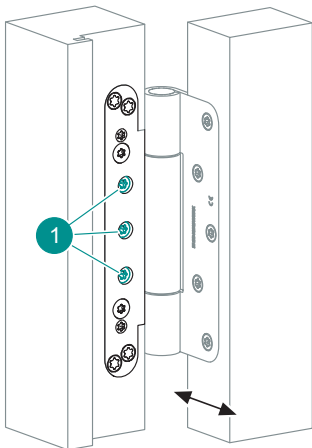


<> Seitenverstellung / Side adjustment / Regolazione laterale:

DE ② und ③ mit ¼ Umdrehung lösen > mit ④ gleichmäßig den Türflügel in die passende Position bringen > ② und ③ fest anziehen. Spannungen auf der Achse vermeiden!

EN Loosen ② and ③ with ¼ turn > take the door part to the correct position uniformly with ④ > tighten ② and ③. Avoid any strain on the axis!

IT Allentare ② e ③ ruotando di ¼ > posizionare correttamente l'anta in modo uniforme con ④ > serrare saldamente ② e ③. Evitare tensioni sull'asse!



□ Andruckverstellung / Depth adjustment / Regolazione in pressione:

DE Den Türflügel unterkeilen > ① mit ¼ Umdrehung lösen > den Türflügel gleichmäßig in passenden Andruck bringen > ① fest anziehen (10–12 Nm).

EN Put a wedge under the door part > loosen ① with ¼ turn > take the door part into the correct depth uniformly > tighten ① (10–12 Nm).

IT Stabilizzare l'anta da sotto > allentare ① ruotando di ¼ > applicare una pressione adeguata e uniforme all'anta > serrare saldamente ① (10–12 Nm).